

KONEČNÁ SPRÁVA LIKVIDÁTORA SPOLOČNOSTI	FINAL REPORT OF THE LIQUIDATOR OF THE COMPANY
<p><b>Anikó Rádler</b>, dátum narodenia: 23.01.1968, trvale bytom: Rákoczi u. 8, 2080 Pilisjászfalu, Maďarsko, štátne občianstvo: maďarské (ďalej len „<b>Likvidátor</b>“), ako likvidátor spoločnosti <b>POLIFARBE SK spol. s r.o., v likvidácii</b>, so sídlom: Slovenská ulica 69/A, Kolárovo 946 03, Slovenská republika, IČO: 44 530 226, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra, Oddiel: Sro, Vložka č.: 23572/N (ďalej len „<b>Spoločnosť</b>“), v súvislosti s likvidáciou Spoločnosti, vypracoval túto konečnú správu likvidátora o priebehu likvidácie Spoločnosti:</p>	<p><b>Anikó Rádler</b>, date of birth: 23.01.1968, residing at: Rákoczi u. 8, 2080 Pilisjászfalu, Republic of Hungary, nationality: Hungarian (the „<b>Liquidator</b>“), as the liquidator of company <b>POLIFARBE SK spol. s r.o., v likvidácii</b>, with its registered seat at: Slovenská ulica 69/A, Kolárovo 946 03, Slovak Republic, business ID no.: 44 530 226, registered with the Business Register of the District court Nitra, Section: Sro, Insert no.: 23572/N (the „<b>Company</b>“), in connection with liquidation of the Company, has prepared this final report of the liquidator on the process of the liquidation of the Company:</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spoločnosť vstúpila do likvidácie dňa 01.07.2020 na základe rozhodnutia jediného spoločníka Spoločnosti, spoločnosti <b>POLI-FARBE Vegyipari Korlátolt Felelősségű Társaság</b>, so sídlom: III. kerület 2, 6235 Bócsa, Maďarská republika, registračné číslo spoločnosti: Cg.: 03-09-111087 (ďalej len „<b>Jediný spoločník</b>“).</li> <li>• Likvidátor oznámil vstup Spoločnosti do likvidácie známym veriteľom a správcom dane, Likvidátor taktiež dňa 14.09.2020 prostredníctvom Obchodného vestníka zverejnil výzvu likvidátora s oznámením o vstupe Spoločnosti do likvidácie v súlade s ustanoveniami § 74 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov.</li> <li>• Likvidátor ku dňu vyhotovenia tejto konečnej správy likvidátora ukončil podnikateľskú činnosť Spoločnosti a vysporiadal všetky známe záväzky Spoločnosti.</li> <li>• Likvidátor vzhľadom na vyššie uvedené vysporiadanie všetkých známych záväzkov Spoločnosti vypracoval účtovnú závierku Spoločnosti ku dňu skončenia likvidácie, t. j. ku dňu 18.12.2020, ktorá tvorí Prílohu 1 tejto konečnej správy likvidátora.</li> <li>• Vzhľadom na to, že Likvidátor po vysporiadaní záväzkov Spoločnosti zistil hospodársky výsledok Spoločnosti vo výške</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The Company has entered into liquidation as of 01.07.2020 on the basis of resolution of the sole shareholder of the Company, <b>POLI-FARBE Vegyipari Korlátolt Felelősségű Társaság</b>, with its registered seat at III. Kerület 2, 6235 Bócsa, Republic of Hungary, with company registration no.: Cg.: 03-09-111087 (the „<b>Sole Shareholder</b>“)</li> <li>• The Liquidator announced the entry of the Company into liquidation to the known creditors and the tax administrator, the Liquidator also published a Liquidator’s call with announcement of entry of the Company into liquidation to the Business Journal on 14.09.2020 in compliance with Section 74 of Act no. 513/1991 Coll. Commercial Code, as amended.</li> <li>• The Liquidator as of the date of this final report of the liquidator has terminated the business activity of the Company and has settled all known liabilities of the Company.</li> <li>• In connection with settlement of all known liabilities of the Company, the Liquidator has prepared a balance sheet of the company as of the date of completion of the liquidation, i. e. as of 21.12.2020, which forms Annex 1 to this final report of the liquidator.</li> <li>• Given that the Liquidator, after settlement of the Company’s liabilities, found an economic result of the Company in the</li> </ul>

<p>57 278,90 EUR (slovom: päťdesiat sedem tisíc dvesto sedemdesiat osem eur a deväťdesiat eurocentov). Likvidátor sa zaviazal predložiť Jedinému spoločníkovi návrh na vyplatenie predmetného likvidačného zostatku vo výške 57 278,90 EUR (slovom: päťdesiat sedem tisíc dvesto sedemdesiat osem eur a deväťdesiat eurocentov) Jedinému spoločníkovi.</p>	<p>amount of 57 278,90 EUR (in words: fifty seven thousand two hundreds seventy eight euros and ninety eurocents), the Liquidator undertook to submit to the Sole Shareholder of the Company a proposal on transfer of the liquidation balance in the amount of 57 278,90 EUR (in words: fifty seven thousand two hundreds seventy eight euros and ninety eurocents) to the Sole Shareholder.</p>
<p>Táto konečná správa likvidátora sa spravuje slovenským právom a je vyhotovená v slovenskej a anglickej jazykovej verzii. V prípade jazykového rozdielu je rozhodujúca slovenská jazyková verzia.</p>	<p>This final report of the liquidator is governed by Slovak law and is executed in Slovak and English language version. In case of language discrepancy, the Slovak language version shall prevail.</p>

*Prílohy/Annexes:*

- *Likvidačná účtovná závierka zostavená k 21.12.2020 / Liquidation balance sheet of 21.12.2020*

V/In Kisköros 21.12.2020

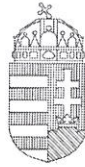
Dátum:/Date: 21.12.2020



**Anikó Rádler**

likvidátor / liquidator

*(úradne osvedčený podpis / notarized signature)*



Ügyszám: 51017/Z/1005/2020

-----**Tanúsítvány**-----

- Alulírott dr. Martinov Ádám mint, dr. Sipos Attila Kiskőrös I. székhelyű közjegyző mellett működő közjegyzőhelyettes tanúsítom, hogy ezen tanúsítvánnyal ellátott 1, azaz egy lapból álló, 2, azaz kettő oldalas, KONEČNÁ SPRÁVA LIKVIDÁTORA SPOLOČNOSTI/FINAL REPORT OF THE LIQUIDATOR OF THE COMPANY megnevezésű idegen nyelvű okiratot **Rádlér Anikó** (született: Rádlér Anikó, Budapest 12., 1968. január 23. napján, anyja neve: Kiener Anna, személyi száma: 2-680123-7459) 2080 Pilisjászfalu, Rákóczi Ferenc utca 8. szám alatti lakos, tartózkodási hely: 1025 Budapest 02, Pajzs utca 22/B. 3 a. szám alatt, aki személyazonosságát a 505447CE számú személyazonosító igazolványával, lakcímet a 407894LF számú lakcímet igazoló hatósági igazolványával igazolta, előttem a mai napon saját kezűleg írta alá. -----

---Ügyfél kijelenti, hogy az okirat tartalmát megismerte.-----

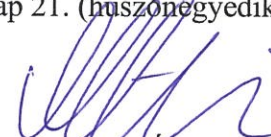
---Közjegyzőhelyettes rögzíti, hogy csak az aláírás valóságáért felel, a hitelesített aláírást megelőző szövegrészek valóságáért, érvényességéért, jogszerűségéért és tartalmáért nem felel.-----

---A közjegyzőhelyettes kitanítását és kérdését követően ügyfél kijelenti, hogy az idefűzött okirat, valamint jelen hitelesítési záradék szövegét elolvasta, megértette, azok nyelvét érti, tolmács alkalmazását nem kéri.-----

---Előzetesen tájékoztattam a személyazonosság ellenőrzésével érintett személyt a közjegyzőkről szóló 1991. évi XLI. törvény (a továbbiakban: **Kjtv.**) 122. §-ának (2) bekezdése szerinti személyazonosság-ellenőrzés céljáról, módjáról és tartalmáról, a közjegyzői közreműködés megtagadásának kötelezettségéről és a Kjtv. 122. §-ának (8) bekezdésében megjelölt bejelentési kötelezettségéről, valamint az ellenőrzés során megismert adatok kezeléséről. -----

---Kelt Kiskőrös, 2020. (kettőezer-huszdik) év december hónap 21. (huszonegyedik) napján.



  
dr. Martinov Ádám  
közjegyzőhelyettes